207 — 5

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

0901

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM… DU CA…

Province Sask. District No. 207 S. District No. 5 {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 {in / dans} Frobyshire Sask. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 19

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Rose Dyer {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	House of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre, si dans un canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (to Canada, if an immigrant.) / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly a subject. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure lorsque l'employé est à l'heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour le prochain recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 5 to 20 years of age. Convent or Collegiate, Convent or Collège, Couvent ou Collégiale.	Blind. / Aveugle.	Specify any infirmity from which person suffers. / SPÉCIFIER toute infirmité dont la personne est affligée.
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre, si dans un canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque l'employé est à l'heure.—Cents.	Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour le prochain recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour personnes de 5 à 20 ans. Couvent ou Collège, Couvent ou Collégiale.	Aveugle.	SPÉCIFIER toute infirmité dont la personne est affligée.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Dallin Frederick	Marlway ave	M	Head	M	Sept	1863	38	England	1906	—	English	Canadian	Church of Eng.	Farm labour	D. F. T. O.				Farm	40	48		72		450						Yes	Yes	English			
2		" Florence	"	F	Wife	M	Sept	1872	37	"	1906	—	English	Canadian	Church of Eng.		Eng																Yes	Yes	English			
3		" Eileen	"	F	Daughter	S	Jany	1899	12	England	1906		English	Canadian	Church of Eng.		Eng																Yes	Yes	English			
4		" Violet	"	F	Daughter	S	May	1901	10	England	1906		English	Canadian	Church of Eng.		Eng																Yes	Yes	English			
5		" Gilbert	"	M	Son	S	July	1903	7	England	1906		English	Canadian	Church of Eng.		Eng																No	No	English			
6		" Mary	"	F	Daughter	S	Nov	1908	2	Manitoba			English	Canadian	Church of Eng.		Eng																No	No	English			
7		" Ivor	"	F	Daughter	S	July	1909	1	Saskatchewan			English	Canadian	Church of Eng.		Eng																No	No	English			
8	190	193 Bouillard Jane	3rd Street	F	Head	Wd	Married	1841	69	Ontario			[illegible]	Canadian	Presbyterian		Retired	Farm	No	No													Yes	Yes	English			
9	191	194 Munroe Thomas	Railway ave	M	Head	M	Marry	1874	37	United States			Anglo-Saxon	Canadian	Congregational		Carpenter	W. Park		Yes			52			36		1200.00		600.00		120.00	Yes	Yes	English			
10		" Mary	"	F	Wife	M	July	1874	37	Quebec			French	Canadian	Congregational		Eng																Yes	Yes	English			
11		" Muyrette	"	F	Daughter	S	Mar	1902	6	Manitoba			English	Canadian	Congregational		Eng																Yes	Yes	English			
12	192	195 Sayard Albert Gaston	"	M	Head	S	Mar	1883	28	Ontario			[illegible]	Canadian	Methodist		Farmer	Farm	No	No	Yes												Yes	Yes	English			
13	193	196 Lee Robert Allen	"	M	Head	M	March	1857	54	Ontario			Canadian	Canadian	Church of Eng.		Physician	Dr. Lee	No	No	Yes									1000.00		56.00	Yes	Yes	English			
14		" Emma	"	F	Wife	M	March	1863	48	Ontario			English	Canadian	Church of Eng.		Eng													1000.00		16.00	Yes	Yes	English			
15	194	197 Pickard William	"	M	Head	M	April	1883	28	England	1908	—	English	Canadian	Church of Eng.		Farmer	Self			Yes		52		72		500			1000.00		15.00	Yes	Yes	English			
16		" Frances	"	F	Wife	M	June	1882	28	England	1908	—	English	Canadian	Church of Eng.		Eng																Yes	Yes	English			
17		" Johnson Isabel	"	F	Niece	S	Dec	1910	6/12	Sask			English	Canadian	Church of Eng.		Eng																Yes	Yes	English			
18	195	198 McConaughy Gilbert	"	M	Head	M	July	1880	31	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist		Farmer	Farm		Yes			52			60		3 horses					Yes	Yes	English			
19		" Amelia	"	F	Wife	M	May	1888	22	England	1908	—	English	Canadian	Church of Eng.		Eng																Yes	Yes	English			
20	196	199 Lepp Charles	"	M	Head	M	Sept	1870	41	Ontario			German	Canadian	Methodist		Engineer Tractor	10-0-30	No	No	Yes												Yes	Yes	English			
21		" Lily	"	F	Wife	M	Dec	1883	28	Manitoba			Canadian	Canadian	Methodist		Eng																Yes	Yes	English			
22	197	200 Harris Charles Wm	2nd Street	M	Head	S	Dec	1883	28	England	1906	—	English	Canadian	Presbyterian		Barman	11-0-66	No	No	Yes		Drug Store	52						1000.00		16.00	Yes	Yes	English			
23	198	201 Kleboky John	Railway ave	M	Head	M	Mar	1884	27	Ontario			Austrian	Austrian	Greek Church		Labourer	2-0-36		Yes										1000.00		10.00	Yes	Yes	English			
24		" Stephanie	"	F	Wife	M	July	1890	21	Manitoba			Canadian	Canadian	Methodist		Eng																Yes	Yes	English			
25		" Ray Louis	"	M	Son	S	Nov	1908	2	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist		Eng													1500.00		45.00	Yes	Yes	English			
26		" Wynder Wallace	"	M	Son	S	March	1909	2	Manitoba			Canadian	Canadian			"																Yes	Yes	English			
27		" Lulu May	"	F	Daughter	S	Dec	1908	3	Sask			Canadian	Canadian			"																Yes	Yes	English			
28	199	202 Johnson William	"	M	Lodger	S	July	1884	27	Manitoba			Scotch	Canadian	Methodist		Engineer	10-6-80		Yes			Farm	52		60		700.00		2000.00		60.00	Yes	Yes	English			
29		" Burgan Adelmer	"	M	Lodger	S	Dec	1883	18	U.S.A.	1908		American	American	Methodist		Farmer	2-0-06		Yes			Stock	52		70		220.00					Yes	Yes	English			
30		" Olaf	"	M	Lodger	S	May	1891	14	U.S.A.	1908		American	American	Methodist		Farmer	2-0-06		Yes			Stock	52		70		175.00					Yes	Yes	English			
31		Steinhook Peter	"	M	Lodger	S	Aug	1889	22	Austria	1909		Austrian	Austrian	Catholic		Carpenter	2-0-16		Yes			Stock	52		70		225.00					Yes	Yes	German			
32	200	203 Dobson Kelley	"	M	Head	M	April	1884	27	Ontario			Irish	Canadian	Methodist		Farmer	10-6-80		Yes			Stock	52		60		600.00					Yes	Yes	English			
33		" Lily	"	F	Wife	M	Dec	1889	22	England	1908		English	Canadian	Presbyterian		Eng																Yes	Yes	English			
34	201	204 Riddell John Lawson	"	M	Head	M	March	1862	49	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian		Merchant	10-0-80	No	Yes										2000.00		50.00	Yes	Yes	English			
35		" Leonia	"	F	Wife	M	May	1871	40	Ontario			English	Canadian	Presbyterian		Eng																Yes	Yes	English			
36		" Elma	"	D	Daughter	S	July	1895	16	Manitoba			Canadian	Canadian	Presbyterian		Farm Labour	Farm															Yes	Yes	English			
37		" Muriel	"	D	Daughter	S	Nov	1898	13	Sask			Canadian	Canadian	Presbyterian		Eng																Yes	Yes	English			
38		" William	"	M	Son	S	Dec	1900	11	Sask			English	Canadian	Presbyterian		Eng																Yes	Yes	English			
39		" Georgina	"	D	Daughter	S	Jany	1902	9	Sask			Canadian	Canadian	Presbyterian		Eng																Yes	Yes	English			
40	202	205 Sophie Charlotte	"	D	Niece	S	April	1889	22	Ontario			French	Canadian	Presbyterian		Farm Labour	Farm															Yes	Yes	English			
41	202	206 Chappell Charles	"	M	Head	M	March	1868	43	U.S.A.	1891		Canadian	Canadian	Methodist		Farmer	10-0-01	Yes	Yes										1000.00		52.00	Yes	Yes	English			
42		" Alvinnah	"	F	Wife	M	June	1871	40	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist		Eng																Yes	Yes	English			
43		" Marjorie	"	F	Daughter	S	July	1896	8	Manitoba			Canadian	Canadian	Methodist		Eng																No	No	English			
44	203	207 Harrold Samuel	"	M	Head	M	April	1865	46	Ontario			Irish	Canadian	Methodist		Farm Labour	11-0-82	Yes	Yes													Yes	Yes	English			
45		" Jeannette	"	F	Wife	M	Oct	1875	36	Ontario			French	Canadian	Methodist		Eng																Yes	Yes	English			
46		" Muriel	"	D	Daughter	S	Sept	1898	13	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist		Farm Labour	Farm															Yes	Yes	English			
47		" Micky	"	D	Daughter	S	Sept	1900	11	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist		Eng																Yes	Yes	English			
48		" Edith	"	D	Daughter	S	July	1903	8	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist		Eng																No	No	English			
49		" Robert	"	M	Son	S	Jany	1906	5	Manitoba			Canadian	Canadian	Methodist		Eng																No	No	English			
50	204	208 Wallace Thomas	"	M	Head	M	July	1865	26	Scotland	1911		Scotch	Scotch	Presbyterian		Blacksmith	10-6-32	Yes				Blacksmith Shop	52		60		900.00					Yes	Yes	English			

+13

5.10